## EUPHORBIA LETESTUI,

## NOUVELLE ESPÈCE CACTIFORME DES CONFINS CAMEROUNO-GABONAIS

par J. RAYNAL

Réssué: Emphoria Letetul J. Baynal, décrite et illustée in, connue actuellement de quelques points près de la frontière cameroun-cabonaise, se distingue de E. komerunica, principalement par ses feuilles beaucoup plus grandes, pétibles, etables et non dressées le long des rameaux, par ses graines plus grosses, différenment ornementées, et par quelques caractères moins visibles, du cyuthe en particulier. Suivent quelques hérées considérations sur l'absitut des opèces comeronnisées

٠.

Lors de notre premier voyage dans le sud du Cameroun, en 1963, que Euphorbe cactiforme qui colonisait abondamment les dalles rocheuses. Cette population nous avait paru bien distincte des Euphorbia Ramerunica Pax observés aupravant près de Yaoundé, par le port et la grande taille des feuilles; il n'était guère possible d'en savoir plus en l'absence de fleurs ou de fruits.

L'inselberg en question est un magnifique rocher cristallin, dont le sommet aux parois verticales, d'accès probablement très difficile, doit dominer la forêt dense environnante de près de 200 m. Il se trouve auprès du netit village d'Akoakas, à 27 km au S.-E. de la ville d'Ebolowa.

L'Euphorbe colonise seulement les basses pentes, qui restent modérément abruptes, et forme en quelque sorte une ceinture de transition entre la forêt et les dalles nues à Afrotrilepis. Il est à noter que sur les collines proches de Yaoundé, E. kamerunica, qui paraît la bien spontanée1, se comporte de façon semblable, en lisière de la forêt, formant des fourrés peu épais mais difficilement pénétrables, particuliers par leur physionomie mais aussi par leur flore.

Nous avons eu, en 1965, la possibilité de revoir notre Euphorbe à Akoakas, cette fois fieurie et fructifiée, et d'en récolter un matériel à luc comptet. De l'étude de ce matériel, nous concluons qu'il s'agit d'une espéce non encore décrite, pour autant qu'on puisse affirmer une telle chose dans un groupe où tant d'espéces sont encore imparfaitement

Contrairement à ce qu'en dit GHEVALLER (3), qui considère E. kamerunica et ses synonymes E. Barteri et E. garuana comme des plantes fétiches plantées par les sorciers (cas effectivement très fréquent) mais « nullement spontanées ».





Pl. 1. — Emplorbia Letestui J. Rayn., phalographics prace à Atoakos (Camerour) en fév. 1965, en had, pouves étune feuillés; on distangue que cette nouses se prodonça e l'arrière plan par un rameou adulte aux alles besucoup plus larges; en bas, rameau fleurs et fructités. — Photographies A. Raynal, 4005 et 4006.

connues, et dans lequel l'horticulture n'a peut-être pas contribué à faire toute la clarté désirable 3. Nous avons pur retrouver dans l'herbier da Muséum deux échantillons récoltés par Le Tisru dans le nord du Gabon, sur des rochers semblables à celui d'Akoakas; ces spécimens, quoique incomplets, appartiennent indiscutablement au même taxon. En le nommant Euphorbia Lelestui, nous avons le grand plaisir de reconatire la priorité de cette déconverte, et d'allonger sinsi la liste déjà remarquable des espéces dédies à Le Tisru, dont les collections forment une contribution de tout premier ordre à la connaissance floristique du Gabon.

Une autre Euphorbe cactiforme a déjà été décrite depuis bien longtemps du Gabon, trop longtemps même puisqu'il est aujourd'hui difficile de savoir exactement à quoi elle correspond — on ne le saura vraiment que lorsque toutes les Euphorbes cactiformes gabonaises, spontanées ou non, auront à nouveau été récoltées de façon complète (exsiccata, avec fleurs et fruits, matériel conservé dans l'alcool, photographies et plantes vivantes : un beau travail de prospection entièrement à faire). Il s'agit d'Euphorbia Hermentiana Lemaire, créée en 1858 d'après des plantes introduites du Gabon au Jardin Botanique de Ceen (et très probablement collectées par Edelestan Jardin). La description originale mentionne de petites feuilles caduques, ne dépassant pas 1 cm de long, ce qui ne neut en aucun cas s'appliquer à E. Letestui, mais rapproche par contre E. Hermentiana de E. kamerunica; ces deux dernières Europorhes sont-elles hien distinctes au rang spécifique? Cette question ne peut être résolue ici; ce que nous désirons établir, c'est l'existence au Gabon d'au moins deux espèces d'Euphorbes cactiformes de la sect. Euphorbia, là où les anteurs précédents semblent n'en avoir vu qu'une. En effet. Chevalier (2) public des notes de Walker et de Le Testu

<sup>2.</sup> D'assez nombreuses espéces du genre furent en effet décrites d'après des exemplaires vivants, introduits dans les serres européennes pour l'etrangeté de leurs formes, et dont la provenance est souvent imprécise, voire inconnue ou controversée. Ces descriptions ne mentionnent qu'exceptionnellement fleurs ou fruits, difficiles à obtenir en culture; or beaucoup d'espèces ont des caractères végétatifs peu différents, aisément modifiables dans l'ambiance artificielle des serres; cela rend aujourd'hui très délicate la recherche des correspondances entre les plantes existantes et les descriptions anciennes. Pour ces végétaux charnus, difficilement réductibles en bons exsiccata, et de toute facon destinés tout d'abord à l'enrichissement d'une serre, et non d'un herbier, il n'y a très souvent pas eu de type; aujourd'hui, après parfois plus d'un siècle (cas de E. Hermentiana) ou même prés de deux (E. trigona) les pieds originalement importés sont perdus; les plantes ne sont connues que par les boutures successives transmises de jardin en jardin, avec tous les risques d'erreurs que cela comporte, et par des descriptions originales généralement insuffisantes, ou des illustrations médiocres. La littérature horticole ne contribue pas à clarifier la situation, bien au contraire, et plusieurs de ces noms anciens méritent d'être traités comme nomina dubia. Ainsi, L. CROIZAT (4) arrive, après une série d'hypothèses, à la conclusion que Euphorbia trigona Mill. (1768), Haw. (1819), non Roxb. (1814), considéré par tous les auteurs depuis 1689 comme originaire de Ceylan, proviendrait en réalité des côtes d'Afrique occidentale; il en fait alors un synonyme prioritaire de E. Hermenliana Lem. (1858). Aussi ingénieux que puisse être son raisonnement, il n'en contient pas moins une part d'incertitude non négligeable; nous préférons consitérer E. trigona comme nomen dubium.

sous le nom d'E. Hermentiana; les indications de Walkers concernent une Euphorbe très abondante sur le littoral gabonais, se raréliant vers l'intérieur. La récolte originale d'E. Hermentiana n'a pu être faite bien loin de la côte (et sans donte aux environs de Libreville); sa description coîncide apparemment avec celles données par Chevaller (1, 3); il y a de grandes chances pour que l'Euphorbe de Walkers, dont nous n'avons maineureusement pas d'échantillon, soit le vrai E. Hermentiana Lem. Les notes de Le Testu reproduites par Chevallers s'appliquent partiellement aussi à cette plante (en ce qui concerne l'espèce cultivée dans la Nyanga et la Ngounie), mais les observations sur l'Euphorbe du Woleu-Ntem correspondent à E. Letestai.

Dans la diagnose qui soit, nous comparons notre espèce nouvelle & E. kamerunica et et descr. ) à E. Hernentitana, parce que, n'étant pas spécialiste de ces plantes, il nous était difficile de rechercher dans le grand nombre d'espèces connues celle la plus proche, taximomiquement, de E. Letestui. Néanmoins, nous insistons sur le fait que E. Letestui nous paraît nettement plus distincte des espèces du groupe de E. antiquorum (E. Hermentiana, kamerunica, Dalzielli, etc.) que ces espèces centre elles.

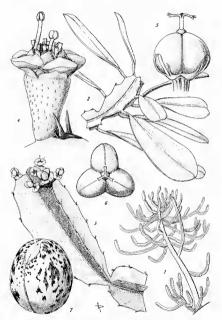
## Euphorbia Letestui J. Raynal, sp. nev.

Affinis E. kamerunicæ Pax et E. Hermentianæ Lemaire, a quibus foliis multo majoribus, carnosis, petiolatis, patulis, satis diu persistentibus, semineque majore testa modo singulari maculosa praecipue distinguitur.

Frutex camosus, erectus, 2-4 m altus, ambitu quasi hemispherico, planta tota laticem laterium copiosum continens; truncus plus mineveylindrieus, griscus, usque ad 20 em crassus. Rami parum densi, angulo recto patentes vel paulo deflexi, apice resupinati, trialati, coactatione alarum divisi in segmenta oblongo-elliptica vel oblanceolata 10-30 em longa, 5-10 em lata. Axis rami cylindrieus plus minusve trigonus, angustus (4-10 mm crassus), mediulia centruli ampla, in sisce (mee in vivo) fistuleos-ospatata. Rami novelli foliati, alis prinum anguetis (5-10 mm latis), posterius sensim dilatantibas naque ad maturam latitudinem (15-40 mm), tune foliis destirutis et flore cinittentibus. Ala mature planae, satis tenues, virides, margine leviter sinuata vel recta, podaria spinosa gerente. Podaria regularier distantia, intervallis 10-25 mm, minuta (5 mm longa, 2-4 mm lata), ambitu distincto, prunnea, ovato-triangularia, inferez plus minusve decurrentia-acuta, spinis binis inferioribus tuberculisque binis inconspicuis superioribus instructa. Spina divergentes, breves (2-3 mm longa, paulo sursum arcuatz.

Fblia in podariis supra spinas interque tubercula inserta, late patentia, nunquam erecta ramo parallela ut folia  $E.\ komerunice$ . Lamina obovate oblanecolata, 35-80 × 12-30 mm, apice obtusa vel rotundata, interdum paulo emarginata, carnosa, viridis, nervis secundariis in vivo inconspicuis, basin versus sattis abrupte angustata, petiolo distincto 5-15 mm longo.

Cyathia in cymis pauperibus 1-3-nim disposita (in speciminibus examinatis; an semper?) margine alarum ramorum maturorum insidentibus. Cyma



Pl. 2. — Eupharbia Leissiui J. Rayn. (J. et A. Raynal 12453): 1, port de l'arbuste  $\times$  1/30 2, rameau feuillé  $\times$  2/3; 3, rameau feuillé  $\times$  2/3; 4, cyathe  $\times$  5; 5, fleur  $\mathbb Q \times \mathbb S$ ; 6, capsulo vue du dessus  $\times$  3; 7, grame  $\times$  10. — Dessin de A. RAYNAL.

peduncalo brevi (4-5 mm longo), veruculoso, in vivo 4 mm crasso, in sieco multo tenuiore (circa 1 mm), paulo supra podarium inserto; cynme rami bini pedunculo similes, apice obconico-incrassati, in axillis bractearum. Bractos sessiles, amplectentes, trigono-ovatæ, tenues, haud carinatæ, purnuræ, mox cadnær.

Pedunculus ramique cymæ desinentes in cyathia orbicularia, 7-8 mm diametro, glandulis 5 sessilibus transverse oblongis, integris, contiguis, 4 × 2 mm, viridi-lutescentibus, et lobis 5 triangularibus tenuibus margine laciniatis. Cvathia biscynalia protandra, vel interdum unisexualia, Flores masculi bracteis oblanceolatis acutis suffulti, margine laciniatis; pedunculi erecti circa 2.5 mm longi; filamenta erecta alba circa 1,5 mm longa; anthera lutea loculis binis ovoideis discretis, paulo oblique ad apieem filamenti utrinque insertis. Flos femineus contralis, pedunculo brevi primum incluso, ad maturitatem paulo exserto, calycis lobis profunde divisis in segmenta nonnulla anguste linearia Overium ovoideum, stylis 3 basi connatis, superne liberis, patentibus, stigmatibus bifidis. Capsula matura purpurascens, trigona angulis haud carinatis, circa 7 mm alta, 10 mm lata, lacvis, stigmatibus persistentibus minimis coronata, maturitate loculis 3 ovoideis dehiscentibus explodens. Semina subglobosa, 4 mm diametro, grisca, testa maculis brunneo-violaceis parallelis plus minusve linearibus distincte notata, ad instar ornamenti fructus Colocynthis, V. tab. 1 ct 2.

Holotypus: J., et A. Raynal 13433, in rupibus declivibus sole illuminis abrupti collis « montis insularis » dicti silva circumdati, prope pagum Akoakas (Resp. Foder. Cameroun.), 27 km versus austro-orientalem regionem ab urbe Ebolowe, fl. et fr., 16.2.1965, exsiceata in duabus pacinis atune framemeta in liuuore. Herb. Mus. Paris.

Réseaution céocia-autoque. — Camenous : J. & A. Ragnal 9709, Akonkia, p. Z km SE Ebrolowa (ramean feuille), 15.2, 1903, p. 1; 13434, Yepe, mêms localita, Ganora : Le Testu 9900 bis, recher de Chulo près Assoc-Neoum (env. 15 km N d'Oyem), sepun plant d'Euphorbe : 13 des fouillets 1, 3, 3,1933, P.; 1943, mont Coun (et al. 16 km), a superior de calciume a cyathes rouses, les glandes sont jaunes, do km N d'Oyem), s'Euphorbe calciume a cyathes rouses, les glandes sont jaunes, debut de fronzaion, offerillet). 1, 11934, P. (et al. 1943, P.).

genut de normson, octeumel, 14.1.1594, FT.

En outre, o'est prohablement à cette espèce qu'il faut rattacher l'Euphorbe
observée — mais non récolièe — dans la localité-type d'Oronnesion Testai A. Bayn,
également dans les environs d'Oyen, au rocher de Salem près Eledem; d'après Le Tesru
(in Bill, il y a à la base de ce rocher une canture, formée par une Euphorbe cactiforne, tout à fuit sembiable à la ceinture observée par nous à Akonkas.

Les quatre échantillons proviennent donc de trois localités toutes situes dans un cercle de 60 km de rayon à peu près centré sur le point de rencontre des frontières du Cameroun, du Gabon et du Rio Muni; l'espèce sera à rechercher dans ce dernier pays, dont la partie orientale offre des rochers susceptibles de l'abriter. Ceci donne pour l'instant l'impression d'une endémique très localisée, mais la prospection botanique du Gabon est encore trop imparfaite pour qu'on puisse dès maintenant l'effirmer.

L'identification des spécimens feuillés, ou présentant des capsuies mûres, est immédiate; il n'en est pas de même pour les échantillons en début de lloraison, donc sans feuilles, tels que Le Testu 9361; l'aspect du rameau est en elfet très voisis de celui de Le kamerunica; quelques caractères permetlent toutefois une distinction : la partie centrale du rameau est plus minec chez E. Leteslui que chez E. kamerunica, les glandes « du cyathium sont tout à fait esssiles, alors qu'on distingue aisèment, en regardant les glandes de E. kamerunica par-dessous, qu'elles sont réunics au cyathe par un pédoncule plat, court et large mais néanmoins nettement plus étroit que la glande elle-même; enfin l'épiderme des rameaux et du pédoncule de la eyune ne présente pas, chez E. kamerunica, les petites verrues allongées longitudinalement visibles chez E. Leteslui.

Les habitants d'Akoakas nomment aussi bien E. kamerunica, qu'ils cultivent dans le village, que E. Lelesdui, du même nom verraculaire d'okala, nom déjà noté par HÉDIN POUR E. kamerunica (région de Lomié et Batouri, cité par GHEVALER (I). Ils eroient que ces Euphorbes écartent la foudre, et all'inment que le rocher d'Akoakas n'est jamais foudroyé, alors que deux autres inselbergs des environs, dépourvus d'Euphorbes, le sont. La même croyance a été mentionnée également par GHEVALER.

pour E. Hermenliana au Congo-Brazzaville (3).

Cette propriété magique et beaucoup d'autres font que pratiquement toutes les espèces ouest-africaines d'Euphorbes cactiformes sont plantées dans les villages; d'une manière générale, les localités où l'on observe ces plantes à l'état spontané semblent être au Cameroun bien plus rares que les points de culture ou de naturalisation (fréquente, à la suite de déplacement ou de disparition des villages). Néanmoins, nous crovons à la spontaneite, sur certains rochers, de la plupart des espèces camerounaises : ainsi, d'après notre propre expérience, évidemment limitée, outre E. Lelestui et E. kamerunica. E. Desmondii Keay et M.-Redh. semble spontanée sur les collines de Lagdo près de Garoua; E. unispina N. E. Br. paraît l'être au moins dans les monts Mandara. Une impression personnelle curicuse, peut-être erronée, est qu'une localité donnée n'abrite. à l'état spontané, qu'une espèce unique. Au contraire, les Euphorbes cultivées le sont très souvent en mélange, en particulier dans les haies defendant les villages, qui peuvent, au Cameroun septentrional, contenir deux ou trois espèces différentes (généralement E. kamerunica, Desmondii et unispina).

Nous avons en 1965 rapporté des boutures de la piupart des Euphorbes cactiformes camerounaises, qui ont dans l'ensemble repris de façon satisfaisante dans les serres du Muséum de Paris, à l'exception malheureusement des Euphorbia Leteslui, qui ont pu souffrir du froid au cours du transport; l'infroduction de cette espéce est donc encore à faire.

## OUVRAGES CONSULTÉS

- Chevalier A. Les Euphorbes crassulascentes de l'Ouest et du Centre Africain et leurs usages, Rev. Bot. Appl. et Agr. Trop. 13: 529-570 (1933).
- Nouveaux documents sur les Euphorbes cactiformes de l'Ouest et du Centre Africain, 1. c. 14 : 63-66 (1934).
- Euphorbes cactiformes de l'Oubangui-Chari et du Moyen-Congo, Lc. 31 : 368-378 (1961).
- 368-378 (1951).

  4. Grozat L. 1 De Euphorbiis antiquorum atque officinarum, a study of succu-
- lent Euphorbiese long known in cultivation, New York 1934, 127 pp.
  5. 1 EMAIRE. Nouvelles Euphorbes, L'Illastr. Hort. 5, Misc. : 63 (1858).

Nous remercions vivement M. J. MARNIER-LAPOSTOLLE de nous avoir aimablement communiqué des photocopies de ce rare ouvrage.